

## Double Joy Quick Start Guide

NL | Voor het eerste gebruik moet ook de veiligheidsinformatie worden gelezen. Beide gebruiksaanwijzingen zorgvuldig bewaren.

LB | Virun der éischter Notzung sinn och d'Sécherheitsinformatiounen ze liesen. Béid Gebrauchsuweisung gutt versuergeren.

HU | Az első használat előtt olvassa el a biztonsági információkat is. Őrizze meg mindkét használati utasítást.

SL | Pred prvo uporabo je treba prebrati tudi varnostne informacije. Obe navodili za uporabo dobro shranite.

HR | Prije prve uporabe moraju se pročitati i sigurnosne informacije. Držite obje upute za uporabu na sigurnom mjestu.

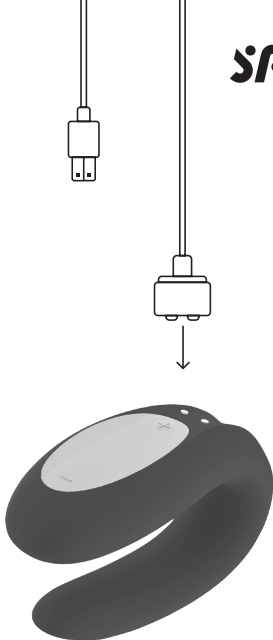
BG | Преди първа употреба трябва да се прочете и информацията за безопасност. Съхранете и двете инструкции за употреба.

CZ | Před prvním použitím je třeba si přečíst také bezpečnostní informace. Oba návody si pečlivě uschovejte.

PL | Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Obie instrukcje należy zachować.

SK | Pred prvým použitím si prečítajte aj bezpečnostné informácie. Oba návody na použitie dobre uschovajte.

RO | Înainte de prima utilizare trebuie citite de asemenea informațiile de siguranță. Păstrați bine ambele manuale.





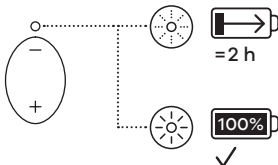
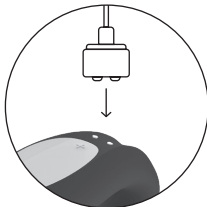
Laden • Lueden • Betöltés • Polnjene •  
Punjenje • Зареждане • Nabíjení •  
Ładowanie • Nabíjanie • Încărcare



Knipperen: Accu laadt • Blénken: Akku  
luet • Villogás: Akkumulátor tölt •  
Utripanje: baterija se polni • Bljeskanje:  
baterija se puni • Мигане: Батерията  
се зарежда • Blikání: akumulátor se  
nabíjí • Miganie: ładowanie akumula-  
tora • Bliká: akumulátor sa nabíja •  
Iluminare intermitentă: Acumulatorul  
se încarcă



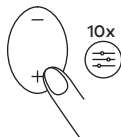
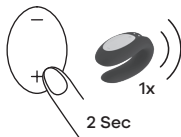
Branden: Accu geladen • Luucht un:  
Akku gelueden • Világítás: Akkumulátor  
feltöltve • Svetenje baterija je napoln-  
jena • Svijetljenje: baterija napunjena •  
Светене: Батерията е заредена •  
Svícení: akumulátor je nabitý • Diody:  
akumulátor naładowany • Svieti: aku-  
mulátor nabitý • Iluminare: Acumulator  
încărcat



Aan & uit • Un & Aus • BE & KI • Vklop  
in izklop • Uključivanje i isključivanje •  
Вкл. и изкл. • Zapnutí a vypnutí • Wł. i  
wył. • Zapnúť a vypnúť • Pornit & Oprit



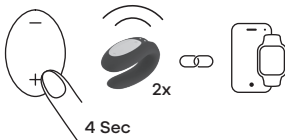
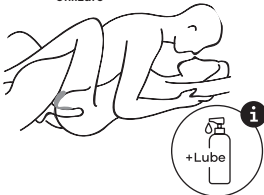
Modus • Modus • Üzem mód • Način •  
Mod • РЕЖИМ • Režim • Tryb •  
Režim • Mod



Gebruik • Benotzen • Használat •  
Uporaba • Korištenje • Употреба •  
Používání • Użytkowanie • Použitie •  
Utilizare

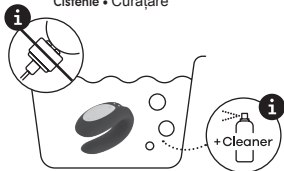


Satisfyer Connect App

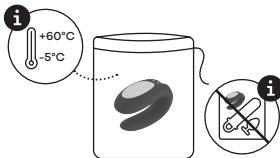




Schoonmaken • Propper maachen •  
Tisztítás • Čištění • Čištění •  
Почистване • Čišćenje • Czystczenie •  
Čistenie • Curățare



Opslag • Lageren • Tárolás •  
Skladišćenje • Skladištenje • Съхранение •  
Skladování • Przechowywanie •  
Skladovanie • Depozitare



NL | Specificaties | Materiaal: Silicone, ABS kunststof |  
Bewaartemperatuur: -5°C – +60°C | Maximale  
laadstroom: 500 mA | Accu: Li-Ion 3.7V | Accu capaciteit:  
500 mAh | Laadspanning: 5V | Laadtijd: ca. 2 h |  
Gebruiksduur: ca. 65 min | Interface: USB |  
Radiofrequentie: 2402 MHz – 2480 MHz |  
Uitgangsprestatie: +6 dBm.

LB | Spezifikatiunen | Material: Silikon, ABS Konschtstoff |  
Lagertemperatur: -5°C – +60°C | Maximale Luedestroom:  
500 mA | Akku: Li-Ion 3.7V | Akkukapazität: 500 mAh |  
Luedspannung: 5V | Luedzeit: ong. 2 St | Nutzungsdauer:  
ong. 65 min. | Schnéttstell: USB | Funkfrequenz:  
2402 MHz – 2480 MHz | Ausgangsleeschtung: +6 dBm.

HU | Szekifikációk | Anyaga: Szilikon, ABS műanyag |  
Tárolási hőmérséklet: -5°C – +60°C | Maximális  
töltőáram: 500 mA | Akku: Li-Ion 3.7V | Akku-kapacitás:  
500 mAh | Töltőfeszültség: 5V | Töltési idő: kb. 2 h |  
Felhasználási időtartam: kb. 65 perc | Port: USB |  
Rádiófrekvencia: 2402 MHz – 2480 MHz | Kimeneti  
teljesítmény: +6 dBm.

SL | Szekifikacije | Material: silikon, ABS plastika |  
Temperatura skladišćenja: -5°C – +60°C | Najvišji  
polnilni tok: 500 mA | Baterija: li-ion 3,7V | Zmogljivost  
baterije: 500 mAh | Polnilna napetost: 5V | Čas  
poljenja: pribl. 2 h | Čas-uporabe: pribl. 65 min |  
Vmesnik: USB | Radiofrekvenca: 2402 MHz – 2480 MHz |  
Izhodna moč: +6 dBm.

HR | Szekifikacije | Materijal: silikon, ABS plastika |  
Temperatura skladišćenja: -5°C – +60°C | Maksimalna  
struja punjenja: 500 mA | Baterija: Li-Ion 3.7V |  
Kapacitet baterije: 500 mAh | Napon punjenja: 5V |  
Vrijeme punjenja: ca. 2 h | Trajanje korišćenja: ca.  
65 min | Priključak: USB | Radiofrekvencija: 2402 MHz –  
2480 MHz | Izlazna snaga: +6 dBm.

BG | Спецификации | Материал: силикон, ABS  
пластмаса | Температура на съхранение: -5°C –  
+60°C | Максимален заряден ток: 500 mA |  
Батерия: Li-Ion 3,7 V | Капацитет на батерията:  
500 mAh | Зарядно напрежение: 5 V | Време  
за зареждане: ок. 2 h | Продължителност на  
използване: ок. 65 минути | Интерфейс: USB |  
Радиочестота: 2402 MHz – 2480 MHz | Изходна  
мощност: +6 dBm.

CZ | Szekifikace | Materiál: silikon, ABS plast |  
Skladovací teplota: -5°C – +60°C | Maximální nabíjecí  
proud: 500 mA | Akumulátor: li-ion 3,7 V | Kapacita  
akumulátoru: 500 mAh | Nabíjecí napětí: 5 V | Doba  
nabíjení: cca 2 h | Doba použití: cca 65 min |  
Rozhraní: USB | Rádiová frekvence: 2402-2480 MHz |  
Výstupní výkon: +6 dBm.

PL | Szekifikacje | Material: Silikon, tworzywo sztuczne  
ABS | Temperatura przechowywania: -5°C – +60°C |  
Maksymalny prąd ładowania: 500 mA | Akumulator:  
litowo-jonowy 3,7 V | Pojemność akumulatora:  
500 mAh | Napięcie ładowania: 5 V | Czas ładowania:  
ok. 2 h | Czas użytkowania: ok. 65 min | Złącze: USB |  
Częstotliwość radiowa: 2402 MHz – 2480 MHz |  
Moc wyjściowa: +6 dBm.

SK | Szekifikácie | Materiál: silikón, umelá hmota ABS |  
Teplota skladovania: -5°C – +60°C | Maximálny  
nabíjací prúd: 500 mA | Akumulátor: Li-Ion 3,7 V |  
Kapacita akumulátora: 500 mAh | Nabíjacie napätie:  
5 V | Doba nabíjania: cca 2 hodiny | Doba používania:  
cca 65 minút | Rozhranie: USB | Rádiová frekvencia:  
2402 MHz – 2480 MHz | Výstupný výkon: +6 dBm.

RO | Specificații | Material: Silicon, ABS plastic |  
Temperatura de depozitare: -5°C – +60°C | Curent  
maxim încărcare: 500 mA | Acumulator: Li-Ion 3.7V |  
Capacitate acumulator: 500 mAh | Tensiunea de  
încărcare: 5V | Durata de încărcare: cca. 2 h | Durata de  
utilizare: cca. 65 min | Interfața: USB | Frecvență radio:  
2402 MHz – 2480 MHz | Putere de ieșire: +6 dBm.



Tips • Tipps • Tippek • Nasveti •  
Savjeti • Съвети • Тipy •  
Wskazówki • Tipy • Sfaturi

NL | Letselgevaar! Verwijder piercings of sieraden in de intieme zone voor het gebruik. Gebruik het speeltje niet bij geïrriteerde of gekwetste huid. Stop het gebruik als tijdens het gebruik pijn en/of onwelzijn optreden. Gebruik het speeltje niet als het: 1. ongewoon warm is, 2. mechanisch beschadigd of vervormd is, 3. verkleurd is.

LB | Verletzungsgefahr! Piercingen oder Bijouen am Intimbereich virum Gebrauch ausdoen. Benutz den Toy net bei gereizter oder verletzter Haut. Bricht d'Benutzen of falls du während der Uwendung weh kritt an/oder et dir schlecht gött. Huel den Toy net a Betrib, wann en: 1. ongewöhnlich warm ass, 2. mechanisch beschiedegt oder deforméiert ass, 3. verfärbt ass.

HU | Sérülésveszély! Használat előtt távolítsd el a piercingeket vagy ékszereket az intim területekről. Ne használd a játékok irritált vagy sérült bőr esetén. Szakítsd meg a használatát, ha fájdalom és/vagy kellemetlen érzés jelentkezik az alkalmazás során. Ne helyezd úszembe a játékot, ha: 1. szokatlanul meleg, 2. mechanikusan sérült vagy deformált, 3. elszíneződött.

SL | Nevarnost poškodbe! Pred uporabo iz intimnih predelov odstrani pirsinge in nakit. Igrarce ne uporabljaj, če imaš izraženo ali poškodovano kožo. Uporabo prekini, če med uporabo začutiš bolečine in/ali se počutiš neprijetno. Igrarce ne vklapi, če: 1. je nenavadno topla, 2. ima mehanske poškodbe ali je deformirane oblike, 3. je spremenila barvo.

HR | Opasnost od ozljeda! Prije korištenja uklonite piercing ili nakit u području genitalija. Ne koristite toy na nadraženom ili oštećenom koži. Prekinite s upotrebom toya ako se u tijeku njegove primjene pojave bolovi i/ili nelagod. Ne uključuj toy da radi ako je: 1. neobičajeno topao, 2. mehanički oštećen ili deformiran, 3. poprimio drugu boju.

BG | Опасност от нараняване! Преди употреба отстранете пирсингите и бижута в интимната област. Не използвайте играчката при раздразнена или наранена кожа. Прекъснете употребата, ако усетите болка и/или дискомфорт. Не използвайте играчката, ако тя е: 1. загрята повече от обичайното, 2. механично повредена или деформирана, 3. с променен цвят.

CS | Nebezpečí zranění! Před použitím odstraň z intimních partií piercingy a šperky. Nepoužívej pomůcku na podrážděnou nebo poraněnou kůži. Pokud během používání pocítíš bolesti a/nebo nevolnost, přestaň pomůckou používat. Neuváděj pomůcku do provozu, pokud: 1. je neobvykle teplá, 2. je mechanicky poškozená nebo deformovaná, 3. je zbarvená.

PL | Ryzyko uraz! Przed użyciem należy usunąć ze strefy intymnej kolczyki i inną biżuterię. Nie używać zabawki na podrażnionej lub zranionej skórze. Jeśli podczas użytkowania wystąpi ból oraz/lub dyskomfort, przestań natychmiast przerwać użytkowanie. Nie uruchamiać zabawki, jeśli: 1. jest nietypowo ciepła, 2. jest uszkodzona mechanicznie lub zdeformowana, 3. zmieniła kolor.

SK | Nebezpečenstvo poranenia! Pred použitím odstráň z intimnej oblasti pirsing alebo šperky. Pomôcku nepoužívaj pri podráždenej alebo poranenej pokožke. Ak počas používania začneš pociťovať bolesť a/alebo nevoľnosť, preruš používanie. Pomôcku neuvádzaj do prevádzky, ak je: 1. neobvykle teplá, 2. mechanicky poškodená alebo deformovaná, 3. sfarbená.

RO | Pericol de rănire! Îndepărtează piercing-uriile sau bijuteriile în zona intimă înainte de utilizare. Nu folosi jucăria pe pielea iritată sau rănită. Întreprede utilizarea dacă în timpul ei apare și/sau disconfortul. Nu pune jucăria în funcțiune dacă: 1. este neobișnuit de încălzită, 2. este deteriorată sau deformată mecanic, 3. este decolorată.



NL | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Duitsland verklaart dat dit product conform de uniforme bepalingen van de toe te passen Europese richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU is. De conformiteitsverklaring kan worden gedownload met behulp van de fabriekscode of de productnaam op [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).  
**Fabriekscode: 4001708/4002392/4002408**

LB | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld erklärt, dass dieses Produkt am Aklang mit der relevanten Bestimmung von den uwendbaren europäischen Richtlinien 2014/53/EU an 2011/65/EU steet. D'Konformitätserklärung kann anhand vom Herstellercode oder vom Produktnumm enner [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance) erfolguete ginn.  
**Hierstellercode: 4001708/4002392/4002408**

HU | A Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó, vonatkozó európai 2014/53/EU és 2011/65/EU irányelveknek. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a gyártó kódjának vagy a termék nevének az ismeretében a [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance) oldalról.  
**Gyártói kód: 4001708/4002392/4002408**

SL | Podjetje Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld izjavlja, da je ta izdelek v skladu z veljavnimi določili uporabljenih evropskih direktiv 2014/53/EU in 2011/65/EU. Izjavo o skladnosti si lahko prenesete na podlagi kode proizvajalca ali naziva izdelka na naslovu [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).  
**Koda proizvajalca: 4001708/4002392/4002408**

HR | Tvrtka Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld izjavuje da je ovaj proizvod u skladu s odgovarajućim odredbama primjenjivih europskih Direktiva 2014/53/EU i 2011/65/EU. Izjavu o sukladnosti možete preuzeti pomoću koda proizvođača ili naziva proizvoda na adresi [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).  
**Kód proizvođača: 4001708/4002392/4002408**

BG | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld декларира, че този продукт отговаря на съответните разпоредби на приложимите европейски Директиви 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. Декларацията за съответствие може да бъде изтеглена от уеб страницата [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance) посредством името на продукта или кода на производителя.  
**Код на производителя: 4001708/4002392/4002408**

CZ | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s příslušnými ustanoveními použitelných směrnic Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU a 2011/65/EU. Prohlášení o shodě si můžete stáhnout na základě kódu výrobce nebo názvu výrobku na [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).  
**Kód výrobce: 4001708/4002392/4002408**

PL | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zapisami znajdujących zastosowanie w tym zakresie Dyrektyw Unii Europejskiej 2014/53/UE i 2011/65/UE. Deklarację zgodności można pobrać, podając kod producenta lub nazwę produktu na stronie [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).  
**Kod producenta: 4001708/4002392/4002408**

SK | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld vyhlasuje, že tento výrobek je v súlade s príslušnými ustanoveniami aplikovateľných európskych smerníc 2014/53/EU a 2011/65/EU. Vyhlásenie o zhode je možné stiahnuť na základe kódu výrobcu alebo názvu výrobku zo stránky [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).  
**Kodifikácia výrobcu: 4001708/4002392/4002408**

RO | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld declară, că acest produs corespunde prevederilor corespunzătoare ale Directivei Europene aplicabile 2014/53/UE și 2011/65/UE. Declarația de conformitate poate fi descărcată cu ajutorul codului de producător sau numelui de produs la [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance).  
**Cod producător: 4001708/4002392/4002408**

Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Germany, [www.satisfyer.com](http://www.satisfyer.com), [info@satisfyer.com](mailto:info@satisfyer.com)

# Satisfyer Safety Information

## Richtlijnen voor gebruik

De Toy is een sekspeeltje voor volwassenen, geen medisch product en geen product met geneeskundige of andere helende werking. Een correct gebruik impliceert ook de inachtneming van de Quick-Start-Guide evenals van de hier vermelde waarschuwingen.

Het speeltje kan worden herladen en is eenvoudig en draadloos te bedienen. Voor de eerste toepassing moet het volledig worden opgeladen. Hiervoor gebruik je alleen de bijgevoegde USB-laadkabel. Het eerste laadproces kan tot acht uur duren. De kabel moet met beide magnetische contacten op de daarvoor voorziene metalen contactpunten van het speeltje docken. Als de laadkabel zich niet vanzelf vastmaakt, verbind deze dan met het stroomcircuit en wacht even. De magneetwerking wordt daardoor weer geactiveerd en de contacten verbinden zich automatisch.

## Waarschuwingen

### Risico op verwondingen door brand/ontsteking!

Was het product niet af met water. Gooi het product niet in het vuur.

### Risico op verwondingen door defecte accu's!

Door een verkeerde behandeling kunnen accu's ongecontroleerd exotherm reageren. Zorg er in dat geval voor dat het volledige product onmiddellijk deskundig wordt weggegooid.

### Risico op verwondingen bij kinderen!

Bewaar de Toy buiten het bereik van kinderen.

### Risico op verwondingen door stroomstoot!

Vloeistof kan beschadigingen veroorzaken aan het laadcircuit en de gezondheid schaden. Maak de Toy tijdens de reiniging los van de laadkabel/stroomcircuit.

### Risico op beschadiging door magneetvelden!

Magneetvelden kunnen mechanische en elektronische componenten zoals pacemakers beïnvloeden. Gebruik het product niet direct boven de pacemaker. Neem contact op met je behandelende arts voor meer informatie. Breng geen kaarten met magneetstrip (bijv. creditcard) in de buurt van het product, want die kunnen beschadigd worden door de magneten die zich op het product bevinden.

### Risico op beschadiging door wisselende omgevingstemperaturen!

Wisselende omgevingstemperaturen (bijv. na transport) kunnen leiden tot vorming van condenswater. Neem in dat geval de Toy pas in gebruik, wanneer het zich heeft aangepast aan de nieuwe omgevingstemperatuur.

### Veilig gebruik tot een omgevingstemperatuur van 50°C.

### Risico op beschadiging door te lang laden!

Scheid na elk laadproces de laadkabel van het stroomcircuit.

### Veilig opladen tot een omgevingstemperatuur van 45°C.

## Aanwijzingen aangaande de Duitse elektronicawetgeving en WEEE in Europa

Dit elektrische apparaat is na 13 augustus 2005 voor het eerst in de handel gebracht. De geleverde elektrische apparaten en elektrische onderdelen mogen volgens de Europese WEEE-richtlijnen en de Duitse Elektro- en Elektronicawetgeving (ElektroG) de telkens geldende nationale voorschriften niet bij het huisvuil terechtkomen. Ze moeten na afloop van de levensduur naar gemeentelijke verzamel-punten worden gebracht. Wij informeren je in dat geval graag over een geschikt verzamelpunt in jouw omgeving.

## Aanwijzingen over batterijen/accu's/batterijwet

In verband met de verkoop van batterijen en accu's zijn wij als dealer conform de wet op batterijen verplicht om jou als gebruiker op het volgende te wijzen: Je bent wettelijk verplicht om batterijen en accu's terug te brengen. Je kunt deze na gebruik naar ons terugsturen of naar een inzamelpunt van de gemeente of naar de winkel brengen. Producten zijn als volgt aangeduid:



Deze symbolen betekenen dat de gebruiker batterijen en accu's niet

met het huisvuil mee mag geven, en dat batterijen met schadelijke stoffen erin en met een van deze tekens erop, samengesteld uit een doorgestreepte vuilnisbak en een chemisch symbool, voor de classificering als uitslaggevend zwaar metaal in aanmerking komen. De hierboven genoemde symbolen betekenen respectievelijk:

Pb = batterij bevat lood

Cd = batterij bevat cadmium

Hg = batterij bevat kwikzilver

## Aanwijzing bij lithiumbatterijen/accu's

Lithium-batterijen of -accu's zijn te herkennen aan het chemische teken „Li“. Deze vallen ook onder de wet op batterijen. Naast de hierboven vermelde informatie wijzen we je het volgende: Let er bij het terugsturen van lithiumbatterijen of -accu's of het afgeven op verzamelpunten voor oude batterijen bij de winkel en bij openbaar-wettelijke afvalverwijderaars op dat de batterijen of accu's volledig leeg zijn. Bovendien vragen we je om de met het symbool „+“ en „-“ gemarkeerde contactvlakken van de batterijen of accu's met tape te isoleren om elk brandgevaar te vermijden.

## Beperking van aansprakelijkheid

Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar zijn aansprakelijk voor schade die werd veroorzaakt door opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH, een vertegenwoordiger of medewerker, volgens de wettelijke bepalingen. Met uitzondering van de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wettelijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) is Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar enkel aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op opzet of grove nalatigheid. Dit geldt ook voor indirecte gevolgschade zoals in het bijzonder winstvermindering. Voor het overige is de aansprakelijkheid tegenover verbruikers, op grond van een overgenomen garantie, behalve bij opzet of grove nalatigheid of bij schade uit de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wettelijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte gevolgschade zoals in het bijzonder winstvermindering. Tegenover ondernemers is de aansprakelijkheid behalve bij verwonding van leven, lichaam en gezondheid of opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte schade, in het bijzonder winstvermindering. Er wordt geen aansprakelijkheid op zich genomen voor schade op grond van:

- Niet-inachtneming van de handleiding
- Abnormaal gebruik
- zelf uitgevoerde aanpassingen
- technische wijzigingen
- gebruik van niet-toegestane reserveonderdelen
- gebruik van niet-toegestane accessoires

Claims voor een aansprakelijkheid op grond van de productaansprakelijkheidswet blijven onaangetast.

## Notizen iwwer de Gebruach

D'Spillsaach ass e Sextoy fir Erwuessener, keen medizineschen Apparat a kee Produkt mat medizineschen oder anereren Heesleegeschafte. Zu der korrekter Notzung gehéiert och d'Konformitéit mam Quick Start Guide a mat de Warnungen, déi hei opgeléist sinn.

Den Toy kann ermë opgeluede ginn an erméiglecht eng einfach Notzung ouni Kabel. Virun der éischter Notzung muss e komplett opgeluede ginn. Dofir benotzt Dir dee bäileienden USB-Luedekabel: Deen éischte Luedevirgank ka bis zu pacht Stonnen daueren. De Kabel muss bei beide magnetésche Kontakter an deenen dofir virgesinnene metalle Kontaktplaze vum Toy undocken. Solt de Luedekabel net vum selven hant, verbannt e mam Stromkrees a waart ee Moment. D'Magneetwirkung gëtt dooduerch ermë aktivéiert an d'Kontakter verbannen sech automatesch.

## Warnhiwäiser

### Risiko fir Verletzungen weinst Feier/Entzündung!

D'Produkt net mat Waasser läschen. D'Produkt net an d'Feier geieien.

### Risiko fir Verletzungen weinst defekter Batterien!

Duerch onsaachgeméiss Behandlung kënnen d'Аккуen onkontrolléiert exotherm reagéieren. Geheide de kompletten Produkt an esou engem Fall direkt adequat äweschen.

### Risiko fir Verletzungen bei Kanner!

D'Spillsaach soll aus Kanner net an de Grapp falen.

### Risiko fir Verletzungen, wann een eng gewéitscht kritt!

D'Fléssegkeet ka Schied am Luedekreeslaf verursaachen an Ar

Gesundheit gefährden. Trennt d'Spillsaach vom Luedkabel/dem Stroum, wann Dir e batzt.

### Risiko fir Schied weinst Magnétfelder!

Magnétfelder kënne mechanesch an elektronesch Komponente wéi z.B. Häerzschrittmacher beaflossen. Produkt net direkt iwwer dem Häerzschrittmacher benotzen. Kontaktéier fir weider Informatiounen dat behandelnden Dokter. Kaarte mat Magnéitsträifen (z.B. Kreditkaarten) net no beim Produkt lagere, well dës duerch deen am Produkt befindleche Magnéit beschiedegt kënne ginn.

### Risiko fir Schied weinst wisselender Temperatur an der Émgeigend!

Wisselend Temperaturen an der Émgeigend (z.B. nom Transport) kënnen zu, Bilde vu Kondenswaasser féieren. An dësem Fall soll een d'Spillsaach nëmmen a Betrib huelen, wann et sech der nei Raumtemperatur ugepasst ass.

### Sécher Notzung bis zu enger Émgeigendtemperatur vu 50 °C.

### Risiko fir Schied weinst ze laangem Lueden!

Zitt no all Luedwiegung de Luedkabel aus dem Stecker/trennt e vom Stroum.

### Sécher Luede bis zu enger Émgeigendtemperatur vu 45 °C.



### Informationen iwwer dat däitscht Elektrogesetz a WEEE an Europa

Dësen elektroneschen Apparat gouf nom 13. August 2005 fir d'Éischt an de Verkeier bruecht. Däi elektroneschen Apparat an elektroneschen Deeler dierfen no der europäescher WEEE-Direktiv an dem däitschen „Elektronik- und Elektrogerätegesetz“ (ElektroG) net mam normalen Dreck entsuergt ginn. Si mussen am Enn vun hirer Liewesdauer iwwer de Gemengen hir Recyclingzentren entsuergt ginn. Mir informéieren Dech gären iwwer dës disponibel Recyclingzentren an Denger Émgeigend.

### Hilwäis zu Batterien/Akkuen/Batteriegesetz:

Am Kader vom Verkauf vu Batterien an Akkue si mir als Händler obligéiert, Dech als Konsument op dat heiten opmierksam ze maachen: Du boss gesetzlech forcéiert, Batterien an Akkuen ermëgze. Du kanns eis si nom Gebrauch zréckschicken, an engem Recyclingzentrum vun der Gemeng originéiert oder gratis beim lokale Verkeifer ermëgze. D'Produkt sinn esou gezeichert:



Dëst Zeechen heescht, datt d'Entsuergung vu Batterien an Akkuen net dierf mam normalen Dreck vom Konsument gescheien an datt schuedstoffhaltig Batterien eent vun deenen Zeechen hunn, déi aus enger duerchgestricher Dreckschicht mam chemesche Symbol vun deem Schwéiermetall bestinn, dat den Ausschlag zur Klassifizierung als schuedstoffhaltig ginn huet. Däi virdu genannte Symboler bedeiten am Eenzelnen:

Pb = Batterie enthält Blei

Cd = Batterie enthält Kadmium

Hg = Batterie enthält Quecksilber

### Hilwäis zu Lithiumbatterien/Akkuen

Lithiumbatterien oder Akkuen erkennt Dir um chemeschen Zeechen „Li“. Och déi falen ënnert d'Batterie-gesetz. Zousätzlech zu den duergestallten Informatiounen hei virdu weise mir op folgendes hin: Suergt w.e.g. dofir, datt beim Zréckschicken vu Lithiumbatterien oder -akkuen oder dem Ofliwwere an engem Sammelcontainer fir Altbatterien beim Händler oder an effentleche Recyclingzentren d'Batterien oder d'Akkue komplett entluede sinn. Mir brieden Lech ausserdem d'Kontaktfläche, déi mat den Zeechen „+“ an „-“ op de Batterien oder Akkue mat engem Stéck Pech z'isoléieren, fir all méigleche Brandgefahr ze verhënneren.

### Haftungbeschränkung

Triple A Import GmbH an/oder hir Händler sinn responsabel fir Schied, déi duerch dat virsätzlech oder schwéier fahrlässige Verhalten von der Triple A Import GmbH, e Vertrieber oder vicariés Agenten entsinn, wat de gesetzleche Bestëmmungen entspuent. Mat Ausnahm vu Verletzunge vom Liewen, vom Kierper a von der Gesundheit an dem Verstooss géint wesentleche vertraglech Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen), sinn d'Triple A Import GmbH an/oder hir Händler nëmmen haftbar fir Schied, déi weinst virsätzlech oder schwéier fahrlässige Verhalten entsinn. Dëst géilt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitloubussen am Besonnenen. Doriwwer eraus ass d'Haftung fir d'Konsumenten, weinst enger iwwerhollecher Garantie, ausser am Fall vu virsätzlech oder schwéier fahrlässige Verhalten oder beim Schied a Verletzunge vom Liewen, dem Kierper an der Gesundheit an der Verletzunge

wesentleche vertragleche Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen) op d'Schied begrenz, déi beim Vertragsschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d'Héicht von de vertragstypischen Durchschnëttschied begrenz sinn. Dëst géilt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitloubussen am Besonnenen. D'Responsabilitéit vis-à-vis Entrepreneuren ass ausser fir Verletzunge vom Liewen, Kierper oder Gesundheit oder beim virsätzlech oder schwéier fahrlässige Verhalten von der Triple A Import GmbH an/oder hiren Händler op Schied, déi beim Vertragsschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d'Héicht von de vertragstypischen Durchschnëttschied begrenz. Dëst géilt och fir indirekten Schied, besonnenes verlorene Gewinn. Keng Haftung géit fir Schied akzeptéiert weinst:

- D'Ignoréiere von den Instruktiounen
- Den net-bestëmmungsméisseg Gebrauch
- net autoriséiert Annerungen
- technesch Annerungen
- D'Benotze von unerlaabten Ersatzdeeler
- D'Benotze von unerlaabten Accessoiren

Haftungsspuéch ënnert dem Produktliabilitéitsgesetz bleiwen onbereiert.



### Hazsnálati útmutató

Ez egy szexuális játék feltöltés számára, nem orvosi eszköz és a termékeknek nem rendelkeznek semmilyen orvosi vagy egyéb gyógyító tulajdonságokkal. A rendeltetészerű használat magában foglalja a Quick-Start-Guide és az itt felsorolt figyelmeztetések figyelembe vételét is.

A játék újra feltölthető, és egyszerű, kábel nélküli kezelést tesz lehetővé. Első használat előtt teljesen fel kell tölteni. Ehhez csak a mellékelt USB-kábelt használj. Az első töltés eltarthat akár nyolc órán át is. A kábelnek mindkét mágneses csatlakozójának érintkeznie kell a játék arra alkalmas fém-csatlakozójához. Ha a töltő kábel nem marad ott magától, akkor csatlakoztatás az áramkörhöz, és várj egy pillanatra. A mágneses hatás és által ismét aktiválódik, és a csatlakozók automatikusan összekapcsolódnak.

### Figyelmeztetések Sérülésveszély égés/gyulladás által

Ne oldsd a terméket tűzzel. Ne dobod tűzbe a terméket.

### Sérülésveszély tönkrement akkumulátor által

Az elemek szakszerűtlen kezelése ellenőrizhetetlen exoterm (hőleadásos) reakciókat okozhat. Ilyen esetben azonnal távolítsd el a szakszerűen a terméket.

### Sérülésveszély gyermekek esetében!

A terméket gyermekek számára nem elérhető módon tárolj.

### Sérülésveszély áramütés által!

A folyadék károsíthatja a töltő-áramkör, és veszélyeztetetheti az egészséged. Tisztításhoz különítsd el a játékok a töltőkábeltől/áramkörtől.

### Sérülésveszély mágneses mezők által!

A mágneses mezők befolyásolhatják a mechanikus és elektronikus alkatrészeket, mint például a szívritmus-szabályozókat. Ne használj a terméket közvetlenül a szívritmus-szabályozó felett. További tájékoztatásért fordulj orvoshoz. Ne helyezz mágnesesekkel rendelkező kártyákat (pl. hitelkártyák) a termék közelébe, mert a mágnes károsíthatja a terméket.

### Sérülésveszély váltakozó környezeti hőmérséklet miatt!

Váltakozó környezeti hőmérséklet esetén (pl. szállítási út) kondenzvíz kialakulása jöhet létre. Csak abban az esetben helyezz üzembe a játékot, ha az igazodott az új környezeti hőmérséklethez.

### Biztonságos használat 50 °C-os környezeti hőmérsékletig.

### Sérülésveszély túl hosszú ideig tartó töltés által!

Minden töltési folyamat után válaszd le a töltőkábelt az áramkörtől.

### Biztonságos töltés 45 °C-os környezeti hőmérsékletig.



### Útmutató a német elektromos irányelvhez és a WEEE-irányelvhez Európában

Ezt az elektromos készüléket 2005. augusztus 13. után hozták először forgalomba. A szállítási terjedelemben lévő elektromos készülékek és elektronikai részeket az európai WEEE-irányelv és a német elektromos és elektronikai törvény (ElektroG), és a mindenkor érvényes nemzeti előírások szerint nem szabad a háztartási hulladékok közé alátölteni. A termék élettartamának végén a kommunális gyűjtőhelyeken keresztül kell őket eltávolítani. Szívesen adunk információt a lakóhely közelében található, megfelelő gyűjtőhelyeken keresztül történő visszaadásról.

### Megjegyzések az elemekhez/akkumulátorokhoz/akkumulátor-törvényhez

Az elemek és akkumulátorok értékesítésével összefüggésben az

akkumulátor-törvény szerint kereskedőként kötelesek vagyunk az alábbiakra felhívni a figyelmet: Törvényileg köteles vagy az elemeket és az akkumulátorokat leadni. Használat után visszaküldheted hozzánk, lehatod egy kommunális gyűjtőhelyen vagy térítés nélkül a helyi kereskedésben. A termékek az alábbiak szerint kerültek megjelölésre:



Ezek a jelzések azt jelentik, hogy az elemek és akkumulátorok eltávolításának a felhasználó által nem szabad megtörténnie a háztartási hulladékok közé, és a káros anyagotartalmú elemek jelzéssel vannak ellátva, amely egy keresztel áthúzott kukából és a nehézfém kémiai szimbólumából áll, amely meghatározza a szennyező anyagként való besorolását. A fent említett vegyjelzések jelentése részletesen:

Pb = akkumulátor ólomot tartalmaz  
Cd = akkumulátor kadmiumot tartalmaz  
Hg = akkumulátor higanyt tartalmaz

**Megjegyzések a lítiumelemekhez/akkumulátorokhoz**  
A lítiumelemek és -akkumulátorok a feltüntetett „Li” kémiai vegyjelzővel ismertethetők. Szintén az akkumulátor-törvény hatálya alá tartoznak. Az előzőekben megadott információk kívül az alábbiakra hívjuk fel a figyelmet: Kérjük, ügyelj arra, hogy csak teljesen lemerült lítium-akkumulátorokat és -elemeket küldj vissza, ill. adj le az üzletekben kihelyezett elemgyűjtőbe vagy a hulladékudvarban. Továbbá arra kérünk, hogy az elemek vagy akkumulátorok „+” és „-” jellegkel megjelölt érintkező felületét szigetelő szigetelőszalaggal, hogy elkerüljék a tűzveszélyt.

### A felelősség korlátozása

A Triple A Import GmbH és/vagy annak kiskereskedői felelősséggel tartoznak a Triple A Import GmbH, képviselője vagy megbízottjához, eredő károkért, a törvényi rendelkezéseknek megfelelően. Az élet, az egészség és az egészség, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek megsértése (kardinális kötelezettségek) kizárólag olyan károkért felelősek, amelyek szándékos vagy súlyos gondatlan magatartásból erednek. Ez érvényes a közvetett következményi károkra is, mint például a meghibásult nyereség. Továbbá a fogyasztókkal szembeni felelősség korlátozott átvállalt garancia miatt, kivéve a szándékos vagy súlyos gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinális kötelezettségek) megsértését, amely a szerződéskötés korlátozottan előrelátható, a szerződés jellemző átlagos kárértéssé összegyűjtött korlátozódik. Ez érvényes a közvetett következményi károkra is, mint például a meghibásult nyereség. A vállalkozókkal szembeni felelősség korlátozott, kivéve, ha a Triple A GmbH és/vagy annak kiskereskedői szándékos vagy súlyos gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinális kötelezettségek) megsértését tanúsítanak, és egyébként a szerződéskötés korlátozottan előrelátható, a szerződés jellemző átlagos kárértéssé összegyűjtött korlátozódik. Ez érvényes a közvetett következményi károkra is, mint például a meghibásult nyereség. Nem tartanak felelősségvállalás a következő károkért:

- Az útmutató figyelmen kívül hagyása
- Nem rendeltetésszerű használata
- Önhatalmú átalakítások
- Műszaki változtatások
- Nem jóváhagyott pótalkatrészek használata
- Nem jóváhagyott tartozékok használata

A termékfelelősségi törvény szerinti felelősségbiztosítási igény érinthetetlen marad.

### SL Napotki za uporabo

Ta igračka je erotična igračka za odrasle, ni medicinski izdelek in ni izdelek z zdravilnimi ali drugimi učinkom. K pravilni uporabi sodi upoštevanje navodil za hiter začetek in tukaj navedenih opozoril.

Igračka je namenjena ponovnemu polnjenju in omogoča preprosto in brezizčno upravljanje. Pred prvo uporabo jo je treba popolnoma napolniti. V ta namen uporabljaj samo priložen USB kabel za polnjenje: prvo polnjenje lahko traja do osem ur. Kabel je treba z obema magnetima stikoma priključiti na predvidena kovinska kontaktna mesta igračke. Če se kabel ne opirne sam, potem ga poveži z električnim tokokrogom in počakaj trenutek. Tako se aktivira magnetni učinek in stiki se samodejno povežejo.

### Opozorila

#### Nevarnost poškodb zaradi požara/vžiga!

Izdelka ne gasiš z vodo. Izdelka ne meče v ogenj.

#### Nevarnost poškodb zaradi okvarjenih baterij!

Z nepravilno uporabo se lahko baterije nekontrolirano eksotermno odzovejo. V takšnem primeru je treba celoten izdelek odstraniti med odpadke na ustrezen način.

#### Nevarnost poškodb pri otrocih!

Igračko hranite izven dosega otrok.

#### Nevarnost poškodb zaradi električnega udara!

Teočina lahko na polnilem kragotaku povzroči poškodbe in ogrozi tvoje zdravje. Med čiščenjem igračko izklopi s polnilnega kabla/električnega tokokroga.

#### Nevarnost poškodb zaradi magnetnih polj!

Magnetna polja lahko vplivajo na mehanske in elektronske komponente, kot je srčni spodbujevalnik. Izdelka ne uporabljaj neposredno nad srčnim spodbujevalnikom. Za več informacij se obrni na lečečega zdravnika. Kartice z magnetnim trakom (npr. kredite kartice) ne prinašaj v bližino izdelka, saj lahko poškodujejo magnetne, ki se nahajajo na izdelku.

#### Nevarnost poškodb zaradi nihajočih temperatur okolja!

Spremenilne temperature okolja (npr. po prevozu) lahko pripeljejo do nastanka kondenzata. V tem primeru igračko uporabljaj šele, ko se prilagodi novi temperaturi okolja.

#### Varna uporaba do temperature okolice 50 °C.

#### Nevarnost poškodb zaradi predolgega polnjenja!

Po vsakem polnjenju izklopi polnilni kabel iz električnega tokokroga.

#### Varno polnjenje do temperature okolice 45 °C.



#### Pojasnila k nemškem zakonu o električnih napravah in OEEO v Evropi

Ta električna naprava je bila prvič dana v promet po 13. avgustu 2005. V vsebuje vsebovanih električnih in elektronskih delov ni dovoljeno odlagati med gospodinske odpadke v skladu z evropsko direktivo OEEO in nemškem zakonom o električnih in elektronskih napravah (ElektroG)/trenutno veljavni nacionalni predpisi. Ob koncu življenjske dobe izdelka jih je treba oddati pri komunalnih zbirnih mestih. V primeru vračila ti rade vaje navedemo ustrezno zborno mesto v tvoji bližini.

#### Napotki k baterijam/akumulatorjem/zakonu o baterijah

V zvezi s prodajo baterij in akumulatorjev smo kot trgovec v skladu z zakonom o baterijah zadolženi, da te opozorimo na naslednje: zate velja zakonska obveza za vračilo baterij in akumulatorjev. Po uporabi jih lahko pošlješ nazaj, jih vrneš pri komunalnem zbirnem mestu ali pa jih brezplačno vrneš trgovcu na kraju samem. Izdelki so označeni, kot sledi:



Ti znaki pomenijo, da uporabnik baterij in akumulatorjev ne sme oddati med gospodinske odpadke in, da so baterije, ki vsebujejo škodljive snovi označene z enim od teh znakov, sestavljenim iz prečrtanega zabojnika in kemijskega simbola, meradnega za razvstitev težke kovine, ki vsebuje škodljive snovi. Predhodno navedeni simboli v posameznem pomenu:

Pb = baterija vsebuje svinec  
Cd = baterija vsebuje kadmij  
Hg = baterija vsebuje živo srebro

#### Opozorilo za baterije in akumulatorje, ki vsebujejo litij

Litijeve baterije ali akumulatorje prepoznaš po kemijskem znaku „Li”. Tudi te ureja zakon o baterijah. Dodatno k predhodno predstavljenim informacijam opozarjamo na naslednje: prosimo za pozornost na to, da so pri vračilu litijevih baterij ali akumulatorjev ali oddaji v zbirne posode za stare baterije v trgovini ali pri javnih oskrbovalcih, baterije in akumulatorji popolnoma prazni. Dodatno te prosimo za to, da kontaktne površine, označene z znakoma „+” in „-” na baterijah in akumulatorjih izoliraš z lepilnim trakom, da tako preprečiš nevarnost požara.

#### Omejitev odgovornosti

Podjetje Triple A Import GmbH in/ali njeni trgovci na drobno odgovarjajo za škodo, ki nastane zaradi namernega ali grobo malomarnega obnašanja podjetja Triple A Import GmbH, njegovega zastopnika ali izvajalca, v skladu z zakonskimi določili. Z izjemo groznika življenja, telesa in zdravja ali kršitve bistvenih pogodbenih dolžnosti (kardinalne dolžnosti) jamči podjetje Triple A Import GmbH

in/ali njegovi trgovci na drobno samo za škodu, ki izhaja iz namernega ali grobo malomarnega ravnanja. To velja tudi za posredno posledično škodu in še posebej za izgubljen dobiček. V preostalem je škoda do potrošnikov, na podlagi prevzete garancije, razen pri namernem ali grobo malomarnem ravnanju ali pri škodi iz ogrožanja življenja, telesa in zdravja in kršitvi bistvenih pogodbenih obveznosti (kardinalne obveznosti) omejena na tipično predvidljivo škodu v trenutku sklenitve pogodbe in v preostalem na višino pogodbeno tipične povprečne škode. To velja tudi za posredno posledično škodu in še posebej za izgubljen dobiček. Da podjetij je odgovornost omejena na tipično predvidljivo škodu v trenutku sklenitve pogodbe in v preostalem na višino pogodbeno tipične povprečne škode, razen pri ogrožanju življenja, telesa in zdravja ali namernem ali grobo malomarnem ravnanju podjetja Triple A Import GmbH in/ali njegovih trgovcev na drobno. To velja tudi za posredno škodu, še posebej za izgubljen dobiček. Odgovornost za škodu v naslednjih primerih ne bo prevzeta:

- neupoštevanje navodil
- nepravilna uporaba
- lastne predelave izdelka
- tehnične spremembe
- uporaba nedovoljenih nadomestnih delov
- uporaba nedovoljene opreme

Zahtevki za odgovornost na podlagi zakona o odgovornosti za proizvod ostanejo nedotaknjeni.

## HR Napomene o korištenju

Ovaj Toy je igračka za seks namijenjena odraslima, artikl nije medicinski proizvod niti proizvod s medicinskim ili drugim zdravstvenim djelovanjem. Na namjensku upotrebu pripada i pridržavanje uputstva o brzom početku korištenja artikla kao i ovdje navedenih upozorenja.

Igračka se može ponovno puniti i omogućava jednostavno rukovanje bez kabela. Prije prvog korištenja baterija artikla se mora napuniti do kraja. U tu svrhu upotrijebite priloženi USB kabel za punjenje. Prvo punjenje može trajati i do osam sati. Kabel se s oba magnetska kontakta mora spojiti na za to predviđena metalna kontaktna mjesta na igrački. Ako kabel za punjenje ne bi priključio sam od sebe, spojite ga sa strujnim krugom i pričekaite trenutak. Time se magnetsko djelovanje ponovno aktivira i kontakti se automatski spajaju.

## Upozorenja

**Opasnost od ozljede uslijed izazvanog požara/zapaljenja!**  
Proizvod ne gasiti vodom. Ne baciti proizvod u vatru.

## Opasnost od ozljede uslijed neispravnih baterija!

Uslijed nestručnog rukovanja baterije mogu reagirati nekontrolirano egzotermno. U tom slučaju kompletan proizvod treba odmah stručno zbrinuti u otpad.

## Opasnost od ozljeda kod djece!

Igračku čuvati izvan dohвата djece.

## Opasnost od strujnog udara!

Tekućina može u strujnom krugu punjenja uzrokovati oštećenja, a time dovesti i tvoje zdravlje u opasnost. Odsjajite igračku tijekom čišćenja od kabela za punjenje/iz strujnog kruga.

## Opasnost od oštećenja uslijed magnetskih polja!

Magnetska polja mogu utjecati na mehaničke i elektroničke komponente kao što je elektrostimulator srca. Proizvod ne koristiti neposredno iznad elektrostimulatora srca. Za daljnje informacije kontaktirajte svojeg liječnika koji provodi liječenje. Kartice s magnetskim trakama (npr. kreditne kartice) ne približavati proizvodu, s obzirom da se iste mogu oštetiti zbog magnetske sile koja se nalaze na proizvodu.

## Opasnost od oštećenja uslijed promjenjive temperature okoline!

Promjenjive temperature okoline (npr. nakon transporta) mogu dovesti do nastanka kondenzirane vode. U tom slučaju igračku staviti u rad tek nakon što se prilagodi na novu okolnu temperaturu.

## Sigurno korištenje do temperature okoline od 50 °C.

## Opasnost oštećenja uslijed predugog punjenja!

Nakon svakog punjenja kabel za punjenje odsjajiti iz strujnog kruga.

## Sigurno punjenje do temperature okoline od 45 °C.



## Napomene o njemačkom Zakonu o električnim i elektroničkim uređajima i Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE)

Ovaj električni uređaj prvi je puta stavljen u promet nakon 13. kolovoza 2005. godine. Električni uređaji i elektronički dijelovi koji su sadržani u isporuci ne smiju se zbrinjivati zajedno s kućnim otpadom u skladu s europskom Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj

opremi (WEEE) te njemačkim Zakonom o električnim i elektroničkim uređajima/vozećim nacionalnim propisima. Proizvodi se na kraju životnog vijeka moraju zbrinuti u lokalnim reciklažnim dvorištima. Sa zadovoljstvom ćemo Vas informirati u slučaju povrata odgovarajućem reciklažnom dvorištu u Vašoj blizini.

## Napomene o baterijama/akumulatorima/Zakon o baterijama

U pogledu prodaje baterija i akumulatora, mi smo kao trgovac obvezati prema Zakonu o baterijama skrenuti Vam kao potrošaču pozornost na sljedeće: Vi ste prema zakonu obavezati vratiti baterije i akumulatore. Nakon korištenja možete nam ih poslati natrag ili predati u lokalnom reciklažnom dvorištu ili bez naknade u trgovini na licu mjesta. Proizvodi su označeni na sljedeći način:



Ovi znakovi znače da potrošač baterije i akumulatore ne smije zbrinjivati zajedno s kućnim otpadom i da su baterije koje sadrže štetne tvari označene jednim od ovih znakova, a koji se sastoji od prekrizane kante za otpad i kemijskog simbola za teški metal koji je odlučujući pri vršavanju baterije kao baterije koja sadrži štetne tvari. Naprijed navedeni simboli imaju sljedeće značenje:

Pb = baterija sadrži olovo  
Cd = baterija sadrži kadmij  
Hg = baterija sadrži živu

## Napomena o litijskim baterijama:

Litijske baterije možete prepoznati po kemijskom znaku „Li“. I one potpadaju pod Zakon o baterijama. Dodatno uz naprijed iznesene informacije skrećemo pozornost na sljedeće: molimo da se vodi računa o tome da su u slučaju slanja litijskih baterija ili predaje na reciklažnom dvorištu za stare baterije ili javno-pravnim nositeljima zabrinjavajuća baterije u potpunosti prazne. Osim toga molimo Vas da kontaktne površine baterija koje su označene s „+“ i „-“ izolirate ljepljivom trakom, kako bi se spriječila bilo kakva opasnost od požara.

## Ograničenje od odgovornosti

Sukladno zakonskim odredbama, Triple A Import GmbH i/ili njihove trgovine na malo preuzimaju odgovornost za oštećenja koja nastanu uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH, njezinog zastupnika ili asistenta. S izuzetkom kod ozljeda opasnih po život, tijelo ili zdravlje ljudi, kao i kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze), tvrtka Triple A Import GmbH i/ili njezine trgovine na malo preuzimaju odgovornost samo za oštećenja koja su nastala uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja. To vrijedi i za posredne posljedice štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Uostalom, jamstva prema potrošačima temeljem preuzete garancije ograničena su - osim kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja ili kod oštećenja izazvanih ozljedama opasnim po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze) - na štete tipične i predvidive kod ugovornog poslovanja, kao uostalom i na visinu prosječnih šteta tipičnih kod ugovornog poslovanja. To vrijedi i za posredne posljedice štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Jamstva prema poduzećima ograničena su - osim kod ozljeda opasnih po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH i/ili njezinih trgovina na malo - na štete tipične i predvidive kod ugovornog poslovanja, kao uostalom i na visinu prosječnih šteta tipičnih kod ugovornog poslovanja. To vrijedi i za posredne štete, posebice kod propuštenih prihoda. Ne preuzima se odgovornost za oštećenja nastala uslijed:

- nepridržavanja uputa
- namjernog korištenja proizvoda
- samostalno izvedenih preinaka
- tehničkih izmjena
- korištenja rezervnih dijelova koje proizvođač nije odobrio
- korištenja neodobrene opreme u proizvod

Prava iz jamstva temeljem zakona o jamstvu proizvoda ostaju nepovrijeđena.



## BG Указания за употреба

Това е секс играчка за възрастни, а не медицински продукт или продукт за медицински или друг вид лечебни цели. Към правилника му приложението спада и спазването на краткото ръководство за употреба, както и на тук посочените предупреждения.

Секс играчката е презареждащо се и позволява лесно и безбедна експлоатация. Преди първата употреба тя трябва да бъде напълно заредена. За целта използвайте единствено

приложения USB заряден кабел. Първоначалното зареждане може да продължи до осем часа. Кабелът трябва да бъде включен с двата магнитни контакта към предвидените за това метални контактни гнезда на секс играчката. Ако зарядният кабел не се захване от само себе си, свържете го с електрическата верига и из-чакайте малко. Така магнитното действие ще се възобнови и контактите ще се свържат автоматично.

### Предупреждения

#### Опасност от нараняване вследствие на пожар/възпламеняване!

Не гасете продукта с вода. Не излагайте продукта на огън.

#### Опасност от нараняване вследствие на дефектни батерии!

Неправилната употреба може да предизвика неконтролируема екзотермична реакция на батериите. В този случай веднага извършете целия продукт според изискванията.

#### Опасност от нараняване на деца!

Съхранявайте секс играчката на място, недостъпно за деца.

#### Опасност от нараняване вследствие на токов удар!

Наличието на течност във веригата за зареждане може да предизвика повреди и да изложи на риск здравето Ви. Когато почиствате секс играчката, я разкачайте от кабела за зареждане/електрическата верига.

#### Опасност от повреда вследствие на магнитните полета!

Магнитните полета могат да повлияят на механични и електронни компоненти, като напр. електрически кардиостимулатори. Не използвайте продукта директно над електрически кардиостимулатор. За повече информация се свържете с лекуващия си лекар. Не поставяйте карти с магнитни ленти (напр. кредитни карти) в близост до продукта, тъй като те могат да бъдат повредени от намиращите се в продукта магнити.

#### Опасност от повреда вследствие на промяна в температурата на околната среда!

Промяната в температурата на околната среда (напр. след транспортиране) може да доведе до образуване на конденз. В този случай използвайте секс играчката едва след като се е адаптирала към новата температура.

#### Безопасно използване при температура на околната среда до 50°C.

#### Опасност от повреда вследствие на продължително зареждане!

След всяко зареждане разкачайте кабела от електрическата верига.

#### Безопасно зареждане при температура на околната среда до 45°C.



#### Указания относно германския Закон за електрическо и електронно оборудване и OEEО в Европа

Този електроуред е пуснат за първи път в търговската мрежа след 13 август 2005 г. Съгласно европейската Директива относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEО) и германския Закон за електрическо и електронно оборудване (ElektroG)/съответното приложимо национално законодателство съдържашите се в обема на доставката електрически уреди или електронни части не трябва да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. След излизане от употреба те трябва да се изхвърлят на определени за целта общински пунктове за събиране на отпадъци. С удоволствие ще Ви информираме за най-близкия до Вас пункт за събиране на отпадъци, където можете да ги предатете.

#### Указания относно батерии/акумулатори/Закона за батериите

Във връзка с търговията с батерии и акумулатори, съгласно Закона за батериите, ние като търговци сме задължени да информираме потребителите относно следното: Законът Ви задължава да връщате негодните за употреба батерии и акумулатори. След като батериите се изтопят, можете да ни ги изпратите обратно, да ги предадете в общински пункт за събиране на отпадъци или да ги върнете безплатно в търговските обекти на място. Продуктите са обозначени, както следва:



Тези символи означават, че потребителят не трябва да изхвърля батериите и акумулаторите заедно с останалите битови

отпадъци и че батериите, съдържащи вредни вещества, са обозначени с един от тези символи, състоящи се от зачеркната с кръст кофа за отпадъци и химичния символ на тежкия метал, който се класифицира като вреден. Посочените по-горе символи имат следното значение:

Pb = батерията съдържа олово

Cd = батерията съдържа кадмий

Hg = батерията съдържа живак

#### Указания относно литиевите батерии/акумулатори

Ще разпознаете литиевите батерии или акумулатори по химичния знак „Li“. Те също попадат в обхвата на разпоредбите на Закона за батериите. Допълнително към горепосочената информация обръщаме внимание на следното: Моля, уверете се, че литиевите батерии и акумулатори са напълно изтопени, преди да ги върнете обратно, да ги изхвърлите в съответните контейнери за събиране на негодни за употреба батерии и акумулатори в търговската мрежа или да ги предадете в общинските пунктове за събиране на отпадъци. Освен това моля да изолпирате със самозалепваща лента обозначените със символите „+“ и „-“ контактни повърхности на батериите или акумулаторите, за да се избегне опасността от пожар.

#### Ограничаване на отговорността

Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори нямат отговорност съгласно законовите разпоредби за щети, които са причинени вследствие на умишлени действия или груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH, негов представител или помощник в дейността. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост и на нарушение на основно договорно задължение („кардинално задължение“) Triple A Import GmbH и/или негов дистрибутор отговарят само за щети, които са причинени вследствие на умишлени действия или груба небрежност. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на умишлени действия и груба небрежност или при щети, произтичащи от увреждане на живота, здравето и телесната цялост, или от нарушение на основно договорно задължение („кардинално задължение“), отговорността спрямо потребителите въз основа на поета гаранция е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договораното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост или на умишлени действия и груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори, отговорността спрямо предприятията е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договораното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Не се поема отговорност за щети, причинени от:

- неспазване на упътването
- използване извън предназначението
- самоволни преустройства
- технически промени
- използване на неподходящи резервни части
- използване на неподходящи принадлежности

Запазва се правото за търсене на отговорност по реда на Закона за отговорността на производителя.



#### CS Pokyny pro použití

Tato pomůcka je sexuální hračka pro dospělé, žádný zdravotnický prostředek a žádný výrobek s medicínským nebo jiným léčivým účinkem. K použití v souladu s určením patří rovněž respektování návodu Quick Start Guide a zde uvedených výstražných upozornění.

Pomůcka je nabíjecí a umožňuje snadné a bezdrátové ovládání. Před prvním použitím je nutné ji plně nabít. K tomuto účelu použijte pouze řádný USB nabíjecí kabel. První nabíjení může trvat až osm hodin. Obou magnetické kontakty kabelu musejí být připojeny ke kovovým kontaktním ploškám na pomůcce, určeným k tomuto účelu. Pokud nabíjecí kabel nedrží sám o sobě, připoj ho k elektrickému obvodu a chvíli počkej. Tím dojde k opětovné aktivaci magnetů a automatickému spojení kontaktů.

#### Výstražná upozornění Nebezpečí zranění v důsledku požáru/vzplanutí!

Výrobek nehaz vadou. Výrobek nevhoz do ohně.

#### Nebezpečí zranění v důsledku vadných akumulátorů!

Nesprávné zacházení může vyvolat nekontrolovatelnou exotermickou reakci akumulátorů. V takovém případě kompletní výrobek okamžitě odborně zlikviduj.

## Nebezpečí zranění dětí!

Pomůcku uchovávej mimo dosah dětí.

## Nebezpečí zranění elektrickým proudem!

Kapalina může poškodit nabíječi okruh a ohrozit tvé zdraví. Před čištěním odpoj pomůcku od nabíjecha kabelu/elektrického obvodu.

## Nebezpečí poškození vlivem magnetických polí!

Magnetická pole mohou mít vliv na mechanické a elektronické komponenty, např. na kardiostimulátory. Výrobek nepoužívej přímo nad kardiostimulátorem. Další informace ti poskytne tvůj ošetřující lékař. V blízkosti výrobku se nesmějí nacházet žádné karty s magnetickým proučkem (např. kreditní karty), neboť by mohlo dojít k jejich poškození magnetem na výrobku.

## Nebezpečí poškození v důsledku proměnlivých okolních teplot!

Proměnlivé okolní teploty (např. po přepravě) mohou vést k tvorbě kondenzátu. V takovém případě uveď pomůcku do provozu až po její aklimatizaci na novou okolní teplotu.

## Bezpečné používání při okolní teplotě až do 50 °C.

## Nebezpečí poškození v důsledku příliš dlouhého nabíjení!

Po každém nabíjení odpoj nabíječi kabel od elektrického obvodu.

## Bezpečné nabíjení při okolní teplotě až do 45 °C.



### Upozornění k německému zákonu o elektrických a elektronických zařízeních a WEEE v Evropě

Tento elektrický přístroj byl poprvé uveden na trh po 13. srpnu 2005. Elektrická zařízení a elektronické součástky, které jsou součástí dodávky, nesmějí být podle evropské směrnice WEEE a německého zákona o elektrických a elektronických zařízeních (ElektroG)/platných národních předpisů vyřazovány do domovního odpadu. Po uplynutí doby životnosti musejí být odevzdány k likvidaci do komunálního sběrného dvora. Případně ti rádi budeme informovat o vhodném sběrném dvoře v tvém okolí.

### Upozornění k bateriím/akumulátorům/zákonu o bateriích

V souvislosti s prodejem baterií a akumulátorů jsme jako prodejce podle německého zákona o bateriích povinni upozornit tě jako spotřebitele na následující: Máš ze zákona povinnost vrátit baterie a akumulátory. Po použití je můžeš zaslat na naši adresu, odevzdat je do komunálního sběrného dvora nebo bezplatně přímo v prodejně. Produkty jsou označeny následujícím způsobem:



Tyto značky znamenají, že baterie a akumulátory nesmí spotřebitel vyřazovat do domovního odpadu. Baterie obsahující znečišťující látky jsou označeny symbolem přeškrtnuté paplelnice a chemickou značkou těžkého kovu, který je rozhodující pro klasifikaci jako znečišťující látky. Výše uvedené symboly mají následující význam:

Pb = baterie obsahuje olovo  
Cd = baterie obsahuje kadmium  
Hg = baterie obsahuje rtuť.

### Upozornění k lithiovým bateriím/akumulátorům

Lithiové baterie nebo akumulátory poznáš podle chemické značky „Li“. Také na tento druh baterií/akumulátorů se vztahuje zákon o bateriích. Kromě výše uvedených informací upozorňujeme na následující: Měj prosím na paměti, že v případě vrácení lithiových baterií či akumulátorů nebo jejich odevzdání do sběrných nádob na použití baterie v prodejních a veřejnoprávních subjektech odpovědných za likvidaci odpadu musejí být baterie či akumulátory zcela vybité. Dále tě prosíme o zalepení kontaktů baterií či akumulátorů označených „+“ a „-“ lepicí páskou, aby bylo zabráněno nebezpečí požáru. Důvodem je, že u baterií, které nejsou zcela vybité, musejí být učiněna preventivní opatření proti vzniku zkratů.

### Omezení odpovědnosti

Společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci odpovídají podle zákonných ustanovení za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH, jejichž zástupců nebo pověřenců. S výjimkou újmy na životě, těle nebo zdraví a porušení podstatných smluvních povinností (kardinalních povinností) odpovídá společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci pouze za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména úšly zisk.

V ostatních případech je odpovědnost vůči spotřebiteli na základě převzaté záruky s výjimkou škod způsobených úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí či újmy na životě, těle nebo zdraví a porušení podstatných smluvních povinností (kardinalních povinností)

omezena na typické škody předvidatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména úšly zisk. Vůči podnikatelským subjektům je odpovědnost s výjimkou škod způsobených újmy na životě, těle nebo zdraví či úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH a/nebo jejich jednotlivých autorizovaných prodejců omezena na typické škody předvidatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé škody, zejména úšly zisk. Převzetí odpovědnosti za škody je vyloučeno v případě:

- nerespektování návodu
- porušení v rozporu s určením
- svědomitých přestupků
- technických změn
- použití neschválených náhradních dílů
- použití neschváleného příslušenství

Nároky vyplývající ze zákona o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku zůstávají nedotčeny.

## PL

### Wskazówki użytkowania

Zabawka jest seks-zabawką dla dorosłych, nie jest natomiast produktem medycznym lub produktem, którego użycie skutkuje efektem medycznym lub innym efektem leczniczym. Do użytkowania zgodnego z przeznaczeniem należy również przestrzeganie skróconej instrukcji obsługi, jak i przedstawionych tutaj ostrzeżeń.

Zabawkę można wielokrotnie ładować. Obsługa bezprzewodowa ułatwia użytkowanie. Przed pierwszym użyciem urządzenie należy całkowicie naładować. W tym celu należy używać wyłącznie znajdującego się w opakowaniu kabla USB: Pierwsze ładowanie może trwać nawet osiem godzin. Obydwa magnetyczne styki kabla należy przyłożyć do odpowiednich metalowych gniazd znajdujących się na urządzeniu. Jeśli kabel nie będzie trzymał się samoczynnie, podłącz go do prądu i odczekaj chwilę. Działanie magnesu zostanie dzięki temu aktywowane i styki połączą się automatycznie.

### Ostrzeżenie

#### Ryzyko powstania obrażeń spowodowanych pożarem/zapaleniem!

Nie należy gosić urządzenia wodą. Nie należy wrzucać produktu do ognia.

#### Ryzyko powstania obrażeń z powodu niesprawnego akumulatora!

W wyniku niewłaściwego użytkowania baterie mogą emitować ciepło w sposób niekontrolowany. W tym wypadku należy zutilizować produkt w odpowiedni sposób.

#### Ryzyko powstania obrażeń w przypadku użytkowania przez dzieci!

Zabawkę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

#### Ryzyko powstania obrażeń z powodu porażenia prądem!

Ciecz może spowodować uszkodzenie układu ładowania i zagrożenie Twojemu zdrowiu. Podczas czyszczenia należy odłączyć zabawkę od kabla ładowania / obwodu elektrycznego.

#### Ryzyko uszkodzenia spowodowane polem magnetycznym!

Pola magnetyczne mogą wywierać wpływ na działanie mechanicznych i elektronicznych komponentów np. rozrusznik serca. Produktu nie należy używać bezpośrednio nad rozrusznikiem serca. Szczegółowych informacji w tym zakresie udzieli lekarz prowadzący. W pobliżu urządzenia nie należy przechowywać kart z polem magnetycznym (np. kart kredytowych), ponieważ mogą one ulec uszkodzeniu wskutek działania magnesów znajdujących się w urządzeniu.

#### Ryzyko uszkodzenia spowodowane zmieniającą się temperaturą otoczenia!

Zmiana temperatury otoczenia (np. w wyniku transportu) może skutkować tworzeniem się osadu kondensacyjnego. W tym przypadku należy użyć zabawki dopiero w momencie, kiedy dopasuje się do temperatury otoczenia.

#### Bezpieczne stosowanie do temperatury otoczenia 50 °C.

#### Ryzyko uszkodzenia spowodowane za długim ładowaniem!

Po każdym ładowaniu należy odłączyć kabel ładowania od obwodu elektrycznego.

#### Bezpieczne ładowanie do temperatury otoczenia 45 °C.



### Wskazówki dotyczące niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym oraz dyrektywy WEEE w Europie

Do urządzenia elektrycznego zostało wprowadzone po raz pierwszy do obiegu po 13 sierpnia 2005 roku. Zgodnie z dyrektywą

européjskú WEEE oraz niemiecką ustawę o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym / obowiązującymi na terenie kraju przepisami nie należy wyrzucać wchodzących w skład zestawu urządzeń oraz części elektronicznych do domowych pojemników na odpady. Zużyte produkty należy utylizować w komunalnych jednostkach składowania. W przypadku chęci zwrotu poinformujemy Cię o odpowiednich punktach zbiórki takich odpadów w Twojej okolicy.

### Wskazówki dotyczące baterii / akumulatorów / ustaw o akumulatorach

W związku ze sprzedażą baterii oraz akumulatorów zgodnie z ustawą o bateriach jesteśmy jako sprzedawcy zobowiązani do poinformowania Ciebie, jako konsumenta, o: obowiązku zwrotu baterii oraz akumulatorów; możliwości odesłania ich do nas, do lokalnych punktów zbiórki lub bezpłatnego zwrotu do lokalnego sprzedawcy po ich zużyciu. Produkty są oznakowane w następujący sposób:



Te oznaczenia informują, że nie należy wyrzucać baterii i akumulatorów do domowych pojemników na odpady oraz o obecności szkodliwych substancji w bateriach opatrzonych znakiem przekreślonego śmietnika i symbolu chemicznego metalu ciężkiego skłasyfikowanego jako substancja szkodliwa.

Wyżej wymienione symbole oznaczają:

Pb = bateria zawiera ołów  
Cd = bateria zawiera kadm  
Hg = bateria zawiera rtęć

### Wskazówki dotyczące baterii litowych / akumulatorów:

Baterie litowe oraz akumulatory rozpoznaje się po symbolu chemicznym „Li”. Podlegają one ustawie o bateriach. Dodatkowo, prócz wcześniej wymienionych informacji, zwracamy uwagę na następujące punkty: Należy uważać, aby w przypadku odesłki baterii litowych lub akumulatorów bądź ich zwrotu do pojemnika na zużyte baterie w sprzedawcy i podmiotów publicznych zajmujących się usuwaniem odpadów były one całkowicie rozładowane. Ponadto prosimy o izolację powierzchni styku baterii lub akumulatorów oznaczonych symbolami „+” oraz „-” za pomocą taśmy klejącej, aby zapobiec możliwości powstania pożaru.

### Ograniczenie odpowiedzialności

Firma Triple A Import GmbH i / lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają zgodnie z przepisami prawnymi za szkody, które powstały w wyniku celowego lub rażąco niedbalego działania firmy Triple A Import GmbH, jej przedstawicieli lub osób wykonujących powierzone im obowiązki. Firma Triple A Import GmbH i / lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają wyłącznie za szkody powstałe w wyniku ich celowego lub rażąco niedbalego działania za wyjątkiem narazenia na utratę życia, uszkodzenie ciała i naruszenia zdrowia lub nieprzestrzegania zobowiązań wynikających z umowy [obowiązki kardynalne]. Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku.

W pozostałym zakresie ograniczona jest odpowiedzialność za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy względem użytkowników na podstawie udzielonej gwarancji, z wyłączeniem celowego lub rażąco niedbalego działania lub w przypadku powstania szkód wynikłych z narazenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia lub nieprzestrzegania zobowiązań wynikających z umowy [obowiązki kardynalne]. Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Odpowiedzialność cywilna względem przedsiębiorstwa za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy jest ograniczona z wyłączeniem powstania szkód wynikłych z narazenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia oraz celowego lub rażąco niedbalego działania firmy Triple A Import GmbH i / lub jej detalistów. Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Wyklucza się odpowiedzialność za szkody powstałe z powodu:

- niestosowania się do instrukcji obsługi,
- używania niezgodnego z przeznaczeniem,
- samodzielnego ulepszeń,
- zmian technicznych,
- używania niezatwierdzonych części zamiennych,
- używania niedozwolonych akcesoriów.

Rozszerzenia z tytułu odpowiedzialności na podstawie ustawy o odpowiedzialności za produkt pozostają niezmienione.

### SK Upozornienia dotyczące sposobu użytkowania

Wyrzobić je erotycznym pomocąmi przed dospołymi, nejde o lekársky výrobok ani o výrobok s lekárským alebo iným liečivým účinkom. K nálezitým použitím patrí aj rešpektovanie návodov na rýchle začatie používania ako aj výstražných upozornení, ktoré sú tu uvedené.

Erotická pomôcka je nabíjateľná a umožňuje jednoduché ovládanie bez kábla. Pred prvým použitím sa musí úplne nabíť. Nato použiť len príložený USB nabíjač kábel. Prvé nabíjanie môže trvať až osem hodín. Kábel sa musí pripojiť obidvom magnetickými kontaktmi na určené kovové kontaktné miesta erotického pomôcky. Ak by nabíjač kábel nedržal, zapoj ho do elektrickej siete a chvíľu počkaj. Magnetický účinok sa tým znovu aktivuje a spoja automaticky.

### Výstražné upozornenia

**Nebezpečenstvo poranenia požiarom / vznietením!**  
Výrobok nehas vodou. Výrobok nehádz do ohňa.

### Nebezpečenstvo poranenia chybnými akumulátormi!

V dôsledku nesprávnej manipulácie môžu akumulatory nekontrolne exotermicky reagovať. V takom prípade celý výrobok riadne zlikviduj.

### Nebezpečenstvo poranenia detí!

Pomôcku uchovávať mimo dosahu detí.

### Nebezpečenstvo poranenia zásahom elektrickým prúdom!

Kvapalina môže poškodiť nabíjač obvod a ohroziť tvoje zdravie. Pred čistením pomôcky odpoj od nabíjacieho káblu / obvodu.

### Nebezpečenstvo poškodenia magnetickými polami!

Magnetické polia môžu ovplyvniť mechaniku a elektronické komponenty, ako napríklad kardiostimulátor. Výrobok nepoužívaj priamo nad kardiostimulátorom. Na ďalšie informácie sa sťaž svojho ošetrojúceho lekára. Karty s magnetickým prúdom (napr. kreditné karty) neumiestňuj do blízkosti výrobku, pretože sa môžu poškodiť magnetmi nachádzajúcimi sa na výrobku.

### Nebezpečenstvo poškodenia meniacimi sa teplotami okolia!

Meniace sa teploty okolia (napr. po preprave) môžu spôsobiť tvorbu kondenzovanej vody. V tomto prípade pomôcku uvoľňujú do prevádzky až potom, ako sa prispôbila teplota okolia.

### Bezpečné používanie do teploty okolia 50 °C.

### Nebezpečenstvo poškodenia príliš dlhým nabíjaním!

Po každom nabíjaní odpoj nabíjač kábel od elektrického obvodu.

### Bezpečné skladovanie do teploty okolia 45 °C.

### Pokyny k nemeckému zákonu o elektrických zariadeniach a smernici o odpade z elektrických a elektronickej zariadení (OEEZ) v Európe

Toto elektrické zariadenie bolo prvýkrát uvedené do obehu po 13. auguste 2005. Elektrické zariadenia a elektronickej diely nachádzajúce sa v obsahu dodávky nesmú byť podľa európskej smernice OEEZ a nemeckého zákona o elektrických a elektronickej zariadeniach (ElektroG) a zakazujúcich platných národných predpisov likvidované spolu s komunálnym odpadom. Po skončení ich životnosti musia byť tieto výrobky zlikvidované prostredníctvom komunálnych zberní. V prípade vrátenia ti radi poskytneme informáciu o príslušnej zberni v tvojej blízkosti.

### Pokyny k batériám / akumulátorom / zákonu o bateriách

V súvislosti s prevádzkou batérií a akumulatorov fa ako spotrebiteľta musíme z pozície predajcu podľa zákona o batériách upozorniť na tieto skutočnosti: Zo zákona ti vyplýva povinnosť vrátenia batérií a akumulatorov. Môžeš nám ich po použití zaslať späť, odovzdať v komunálnej zberni alebo bezplatne vrátiť v lokálnom obchode. Výrobky sú označené nasledovne:



Tieto značky znamenajú, že spotrebiteľ nesmie batérie a akumulatory likvidovať prostredníctvom komunálneho odpadu, a že batérie obsahujúce škodlivé látky sú označené jednou z týchto značiek, skladajúcich sa z prečiarknutej nádoby na odpad a chemickej značky ľahkého kovu rozhodujúceho pre klasifikáciu obsahu škodlivých látok. Vyššie uvedené symboly znamenajú jednotlivito:

Pb = batéria obsahuje olovo  
Cd = batéria obsahuje kadmium  
Hg = batéria obsahuje ortuť

### Pokyn k litovým batériám / akumulátorom

Litové batérie alebo akumulatory rozpoznáš podľa chemickej značky „Li“. Aj na tieto sa vzťahuje zákon o batériách. Dodatočne k vyššie uvedeným informáciám upozorňujeme na tieto skutočnosti: Dbaj na to, aby boli batérie alebo akumulatory úplne vybité pri spätnom zpsaní litových batérií alebo akumulatorov alebo ich odovzdávaní do zberných nádob na staré batérie v obchode alebo vo verejnopráv-

nyh likvidačných strediskách. Ďalej fa prosíme o izolovanie kontakt-  
ných plôch batérií alebo akumulátorov označených značkami „+“ a  
„-“ lepiacou páskou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu požiaru.

### Obmedzenie záruky

Spoločnosť Triple A Import GmbH a/alebo jej maloobchodní  
predajcovia ručia za škody, ktoré boli spôsobené úmyselným alebo  
hrubo nedbanlivým konaním Triple A Import GmbH, zástupcu alebo  
pomocníka, podľa zákonných ustanovení. S výnimkou ublíženia na  
život, tele a zdraví a porušení podstatných zmluvných povinností  
(základné povinnosti) ručí Triple A Import GmbH a/alebo jej ma-  
loobchodní predajcovia len za škody, ktoré vyplývajú z úmyselného  
alebo hrubo nedbanlivého konania. Toto platí aj pre neprimer-  
né následné škody ako obzvlášť úšly zisk. V ostatnom je ručenie voči  
spotrebiteľom, na základe prevzatéj záruky, obmedzené okrem pri-  
úmyselného alebo hrubo nedbanlivým konaní alebo pri škodách  
vyplývajúcich z ublíženia na život, tele a zdraví a porušení podstat-  
ných zmluvných povinností (základné povinnosti), na škody, ktoré sú  
typicky predvidateľné pri uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky  
na priemerné škody typické pre zmluvu. Toto platí aj pre neprimer-  
né následné škody ako obzvlášť úšly zisk. Voči firmám je ručenie okrem  
pri ublížení na život, tele a zdraví alebo úmyselného alebo hrubo  
nedbanlivého konaní spoločnosti Triple A Import GmbH a/alebo jej  
maloobchodníkov obmedzené na škody typicky predvidateľné pri  
uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky na priemerné škody  
typické pre zmluvu. Toto platí aj pre neprimerne škody, obzvlášť úšly  
zisk. Záruka sa nepreberá za škody vyplývajúce z týchto skutočností:

- Nedodržanie návodu
- Neprimerané použitie
- Svojpätne prestavby výrobku
- Technické zmeny
- Použitie nepovolených náhradných dielov
- Použitie nepovoleného príslušenstva

Nároky na ručenie na základe zákona o zodpovednosti za škodu  
spôsobenú chybou výrobku zostávajú nedotknuté.

### RO Instrukciuni privind utilizarea

Jucăria este o jucărie sexuală pentru adulți, nu este o produs  
medical sau un produs medicinal sau cu alte proprietăți terapeutice.  
Pentru o utilizare corectă trebuie respectat atât Ghidul Quick-Start,  
cât și avertismentele prezentate mai jos.

Jucăria este reîncărcabilă și permite o operare ușoară și fără cablu.  
Înainte de prima utilizare trebuie încărcată complet. Pentru aceasta,  
utilizați numai cablul de încărcare USB inclus. Primul proces de  
încărcare poate dura până la opt ore. Cablul trebuie să fie conectat  
la ambele contacte magnetice cu punctele de contact special  
concepute în acest scop ale jucăriei. Dacă cablul de conectare  
nu este aderent, se conectează la circuitul de curent și se așteaptă  
un moment. Prin aceasta se activează din nou efectul magnetic și  
contactele se conectează automat.

### Avertizări

**Risc de rănire datorită incendiului / aprinderii!**  
Nu sînge produsul cu apă. Nu arunca produsul în foc.

### Risc de accidentare din cauza acumulatorilor defecți

Din cauza utilizării incorecte acumulatorilor pot reacționa necon-  
trolat extern. Într-un astfel de caz, înlăturați produsul în mod  
corespunzător.

### Risc de rănire la copii!

Nu lăsați jucăria la îndemâna copiilor.

### Risc de accidentare prin electrocutare!

Lichidele pot cauza deteriorări în timpul ciclului de încărcare și vă  
pun sănătatea în pericol. În timpul curățării separați jucăria de cablul  
de încărcare/circuitul electric.

### Risc de deteriorare datorită câmpurilor magnetice!

Câmpurile magnetice pot influența componentele mecanice și  
electronice, cum ar fi de ex. Stimulatorul cardiac. Nu folosiți produsul  
direct deasupra stimulatorului cardiac. Pentru mai multe informații  
solicitați sfatul medicului dvs. curant. Nu apropiați cardurile cu bandă  
magnetică (de ex.: cărți de credit) de produs, deoarece acestea se  
pot deteriora datorită magnetelor aflate pe produs.

### Pericol de deteriorare datorită temperaturilor ambientale oscilante!

Temperaturile înconjurătoare oscilante (de ex. după transport) pot  
cauza formarea condensului. În acest caz, puneți jucăria în funcțiune  
doar după ce s-a adaptat la noua temperatură ambientală.

### Utilizare sigură la o temperatură ambientală de până la 50°C.

### Risc de deteriorare datorită încălzirii prelungite!

După fiecare proces de încărcare deconectați cablul de la circuitul  
electric.

### Încărcare sigură la o temperatură ambientală de până la 45°C.



### Indicații privind Legea germană referitoare la echipamentele electrice și DEEE în Europa

Acest aparat electric a fost pus pentru prima dată în circulație  
după 13 august 2005. Aparatele electrice și componentele  
electronice din pachetul de livrare nu trebuie eliminate împreună  
cu deșeurile menajere conform Directivei europene DEEE și a Legii  
germane privind echipamentele electrice și electronice (ElektroG)  
/ reglementările naționale aplicabile. La sfârșitul duratei de viață a  
produsului trebuie predate punctelor comunale de colectare. În cazul  
unei rețur, ne face plăcere să vă informăm cu privire la punctele de  
colectare corespunzătoare din apropierea dvs.

### Indicații referitoare la baterii/acumulatori/Legislație specifică deșeurilor de baterii și acumulatori

În legătură cu comercializarea bateriilor și acumulatorilor suntem  
obligati în calitate de comercianți, în temeiul legislației specifică  
deșeurilor de baterii și acumulatori, să vă atragem atenția în calitate de  
consumator asupra următoarelor: Sunteți obligat legal să returnați  
bateriile și acumulatorii. După utilizare puteți să le nu returnați, să  
le predați la un punct de colectare sau să le predați gratuit unui  
magazin. Produsele sunt marcate după cum urmează:



Aceste simboluri înseamnă, că eliminarea bateriilor și acumulatorilor  
nu are voie să fie efectuată împreună cu deșeurile menajere de către  
consumatori și, că bateriile care conțin substanțe toxice sunt prevăzute  
cu unul din aceste simboluri, formate dintr-un container tăiat cu o linie  
și simbolul chimic al metalului greu pentru clasificarea de substanță  
toxică. Simbolurile menționate anterior semnifică:

Pb = baterie conține plumb

Cd = baterie conține cadmiu

Hg = baterie conține mercur

### Indicație privind bateriile/acumulatorii cu litiu:

Bateriile cu litiu sau acumulatorii se pot recunoaște după simbolul  
chimic "Li". Și acestea cad sub incidența legislației specifică deșeu-  
rilor de baterii și acumulatori. În plus față de informațiile prezentate  
mai sus, subliniem următoarele: Asigurați-vă că bateriile cu litiu  
sau acumulatorii sunt complet descărcate atunci când îi predați la  
punctele de colectare a bateriilor vechi în magazine sau la punctele  
publice de eliminare a deșeurilor. Adicională vă rugăm, să lipiți cu  
bandă adezivă suprafețele de contact marcate cu „+” și „-”, pentru a  
împiedica orice pericol de incendiu.

### Limitarea răspunderii

Conform reglementărilor legale, Triple A Import GmbH și/ sau  
distribuitori săi sunt răspunzători pentru prejudiciile cauzate în mod  
voit sau ca urmare a unei grave neglijențe din partea Triple A Import  
GmbH, a unui reprezentant sau delegat al acesteia. Cu excepția pu-  
nerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale și încălcarea  
obligățiilor contractuale (obligății materiale) Triple A Import GmbH  
și/ sau distribuitori săi sunt răspunzători numai pentru prejudiciile  
cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe. Acest  
lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea  
profilului. În plus, răspunderea față de consumatori, în temeiul unei  
garanții, cu excepția prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare  
a unei grave neglijențe sau a punerii în pericol a vieții, a sănătății, a  
vătămării corporale și încălcarea obligățiilor contractuale (obligății  
materiale) cu privire la daunele tipice care pot fi prevăzute la  
încheierea unui contract, este limitată ca și cuantumul daunele medii  
tipice contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte,  
cum ar fi pierderea profilului. Față de comercianți, răspunderea este  
limitată, cu excepția punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării  
corporale, a prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare a unei  
grave neglijențe din partea Triple A Import GmbH și/ sau a distribu-  
itorilor săi, la daunele tipice care pot fi prevăzute la încheierea unui  
contract, iar cuantumul este stabilit în funcție de daunele medii tipice  
contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum  
ar fi pierderea profilului. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru  
daunele cauzate de:

- nerespectarea acestui manual
- utilizarea necorespunzătoare
- modificări neautorizate
- modificări tehnice
- utilizarea pieselor de schimb neautorizate
- utilizarea accesoriilor neautorizate

Creațiile privind răspunderea, în baza Legii privind răspunderea  
pentru produs, rămân neatinse.